

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 83 (2017)  
**Heft:** [4]  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Swiss proverb

**Wer einmal lügt  
dem glaubt man nicht,  
wenn er auch  
die Wahrheit spricht.**

Courtesy Margareth Meier

**MÖVENPICK**  
OF SWITZERLAND

**Coffee capsules for  
Nespresso\* machines**



Buy online now at  
**www.zenescoco.nz/Shop**

**Zenescoco**  
Zenescoco Limited  
09 475 6540  
info@zenescoco.co.nz  
www.zenescoco.co.nz

\*Nespresso is a registered trademark owned by Societe des Produits Nestle S.A., Vevey

## Swiss Society of New Zealand Inc.

|                |                                                                                                  |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Patron         | David Vogelsanger, Ambassador                                                                    |
| President      | Hans Vetsch<br>Ph 07 855 3294 or 021 658733. Email: Hans.vetsch@swiss.org.nz                     |
| Secretary      | Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253<br>Mobile 027 498 5170. Email: Anita.zuber@swiss.org.nz |
| Vice President | Anna Blaettler<br>Phone 07 884 9567. Email: tearohacamp@gmail.com                                |
| Editor         | Heidi Wehrle<br>Phone 07 834 9286. Email: cwehrle@ihug.co.nz                                     |
| Treasurer      | Sandrine Smith<br>Ph 021 418 695. Email: treasurer@swiss.org.nz                                  |
| Riflemaster    | Manuela Epp<br>Phone 07 210 0982 or 0210 8483029. Email: eppnz@farmside.co.nz                    |

## Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

|                 |                                                                                                                |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Delegate        | Peter Ehrler, 46 Wesley Ave, Frankleigh Park, New Plymouth 4310<br>Ph 06 753 3441. Email: pehrler@clear.net.nz |
| Deputy Delegate | Peter Canziani, 30 Herekietie St, Turangi 3334<br>Ph 07 386 7775. Email: canziap@gmail.com                     |

## Secretaries of the Swiss Clubs

|            |                                                                                                                        |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Auckland   | Daniela Bossard, 3C/28 Stanwell Street, Parnell, Auckland 1052<br>Ph 027 527 5835, Email: daniela.bossard@swiss.org.nz |
| Hamilton   | Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253<br>Mobile 027 498 5170. Email: Anita.zuber@swiss.org.nz                       |
| Taranaki   | Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD24, Stratford 4394<br>Ph 06 7628 757. Email: littleacres@extra.co.nz          |
| Wellington | Odile Stotzer, 27 Anne St, Wadestown, Wellington 6012<br>Ph 04 586 3095. Email: wellingtonswissclub@gmail.com          |

## Swiss Government Representatives

|                             |                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Embassy of<br>Switzerland   | Level 12, Maritime Towers, 10 Custom House Quay, Wellington 6140<br>Email: wel.vertretung@eda.admin.ch<br>Website: www.eda.admin.ch/wellington. Phone 04 472 1593 |
| Consulate<br>of Switzerland | Peter Deutsche, 15 Fifth Avenue, Mount Albert, Auckland 1025<br>Ph 09 366 0403. Email: auckland@honrep.ch                                                         |

A STAR ALLIANCE MEMBER



**The quality of a Swiss watch,  
neatly packaged in an airline.**

It's the small things that make an airline great. At SWISS, we pay attention to every detail of our service. From personal assistance, to inflight cuisine and entertainment programmes: it all makes a difference. And with every flight we get just a little bit better. So you can count on enjoying your time on board. Enjoy competitive and flexible airfares to Switzerland and onto Europe with connections via Hong Kong, Shanghai, San Francisco and Los Angeles. For further information on Swiss airfares from New Zealand contact your local bonded Travel Agent or visit SWISS.COM.

QUALITY, **SWISS** MADE

**SWISS.COM**